

台灣基督長老教會 台北南門教會

創立：主後 1953 年 4 月 5 日

地 址：10076 台北市重慶南路三段 27 巷 4 號

電 話：(02)2341-1016 傳 真：(02)2392-7782

E-mail：pctnm1953@gmail.com

網 址：http://pctnm.tw/

因為咱是真活上帝的殿，親像上帝有講：「我欲倚起佇他們中間，行遊佇他們中間；我欲做他們的上帝；他們也欲做我的百姓。」
(哥林多後書6：16)



年度主題【日日與上帝同行 天天獻身做活祭】

主日台語禮拜 上午 10:30

2022 年 12 月 11 日【第 50 週】

主禮：鍾主亮牧師

司禮：張慧瑜執事

司琴：侯雪純老師

• 靜候上帝的話 •

序 樂.....	司 琴
宣 召.....約翰1:14.....	司 禮
聖 詩.....	會 眾
41首「請來，請來，以馬內利」(4-7節)	
主禱文.....	會 眾
信仰告白.....使徒信經.....	會 眾
啟 應.....49篇.....	司 禮
祈 禱.....	司 禮
回 應.....	會 眾

• 恭聽上帝的話 •

讚 美.....安慰及快樂.....	聖歌隊
Words by Joseph M. Martin	
上帝賞賜恁平安快樂。上帝賞賜恁平安快樂。	
上帝賞賜平安快樂，恁攏莫得驚惶，	
因為基督救贖主，	
出世佇聖誕日，救咱脫離魔鬼權勢，	
當咱犯罪失迷。	
喔！安慰及快樂消息，快樂消息。	
喔！安慰及快樂消息。上帝賞賜恁平安快樂。	
對咱之天父上帝，尊貴天使來臨，	

祂帶快樂好消息向牧者報佳音
就是佇伯利恆上帝聖子已經降生。
喔！安慰及快樂消息，快樂消息。
喔！安慰及快樂消息！

聖 經.....以賽亞 35:1-10.....	司 禮
講 道.....神聖之路.....	主 禮
祈 禱.....	主 禮

• 回應上帝的話 •

聖 詩.....610首「耶穌是阮心所歡喜」....	會 眾
奉 獻.....石栢岡/賴碩倫執事	
382 首「我的疼痛求主助」	
報 告.....	司 禮
聖 詩.....	會 眾
42 首「請來，耶穌，阮所向望」	
祝 禱.....	主 禮
阿們頌.....	會 眾
默 禱.....	會 眾
殿 樂.....	司 琴
613 首「有時咱經過美麗清靜河墘」	

主日華語禮拜上午 8:30

2022 年 12 月 11 日【第 50 週】

講道：鍾主亮牧師

司禮：蔡忻語姐妹

司琴：程筱雯執事

序 樂.....	司 琴
宣 召.....約翰 1:14.....	領 唱
詩歌敬拜.....	會 眾
詩 歌.....	會 眾

1. 大山為我挪開

雖然道路崎嶇 困難險阻 但我心中知道 祢一直都在
 不能明白為何擔此重擔 但我始終相信 祢一直牽著我
 大山為我挪開 大海有路出來
 我要大聲宣告 耶穌 祢一直都在
 祢手上的釘痕 彰顯十架大愛
 我要大聲宣告 耶穌 祢一直都在
 祢的話讓我明白 祢愛我永不更改
 祢保守我的心懷 緊握祢雙手不放棄
 我要大聲宣告 耶穌 祢一直都在

2. 大山可以挪開 [主的慈愛]

大山可以挪開 小山可以遷移
 但主的慈愛卻永遠不離開
 嚐盡祢的美善 深知與我同在
 因主的慈愛比生命更美好
 祢慈愛永不變 祢憐憫不斷絕
 從歲首到年終 路徑滴下脂油
 我要不停稱頌 祢美好直到萬代
 一生一世必有恩惠慈愛隨我
 大山可以挪開 小山可以遷移
 但主的慈愛卻永遠不離開

3. 當我抬頭仰望

人算什麼 祢竟顧念他 世人算什麼 祢竟眷顧他
 祢賜下榮耀尊貴作為他冠冕 使地上萬物都俯伏在他面前
 我算什麼 祢竟顧念我 我沒做什麼 祢卻垂憐我
 當我未出生以前祢已先愛我 為了我打造專屬的人生路
 當我抬頭仰望祢手造的天 深知祢多麼愛我遠超過一切
 患難困苦 死蔭幽谷 也無法將我與祢的愛隔絕
 當我放下自己垂靠祢懷裡 我的靈雀躍歡欣不停讚美祢
 耶穌基督 我的救主
 祢的寶血贖回了我的生命 耶穌 不再悲傷 不再徬徨
 祢的愛擁抱我遮蓋了一切 我深知道 世上所有
 都無法將我與祢的愛隔絕

祈 禱.....(公禱，以主禱文結束).....	司 禮
聖 經.....以賽亞 35:1-10.....	司 禮
講 道.....神聖之路.....	主 禮
禱 告.....	主 禮
詩 歌.....願你榮耀今降臨.....	會 眾
奉 獻.....陳奕恩弟兄/黃仰慧姐妹	
報 告.....	司 禮
祝福詩.....賜福與你.....	會 眾
祝 禱.....	主 禮
殿 樂.....	司 琴

• 華語禮拜聖工分配 •

事 工	司 會	司 琴	領 唱	招 待	司 獻	投 音 影 控
本週 12/11	蔡忻語	程筱雯	蔡忻語	陳黃奕仰 恩慧	陳黃奕仰 恩慧	邱陳群信 壹宏
下週 12/18	戴任寬	陳永慶	蔡忻語	潘陳逸加 軒澤	潘陳逸加 軒澤	李陳冠其 良正

• 華語禮拜消息 •

1. 華語禮拜影片製作及音控，請青少契踴躍參與各項服事。
2. 青少年園地(第七版)請踴躍投稿。
3. 小詩班練習時間：
每週六下午 4:30-6:00。
4. 小詩班招募新人。

◎教會消息

- 歡迎**：大家來參加禮拜，今天是待降節 (Advent) 第三主日，我們點燃代表宣佈與喜樂的第三根蠟燭，讓我們的心準備好來迎接主基督的降生。今天張牧師前往福和教會證道並主持聖餐。禮拜後請大家留步，互相來交誼請安。
 - 關懷愛滋的奉獻主日**：今日也是關懷愛滋的紀念主日，請大家關心這群社會的邊緣人為他們代禱、奉獻。
 - 長執會**：今日禮拜後召開長執會在六樓，請長執們留步開會。
 - 聖禮典**：我們預訂於下週日 (12/18) 舉行聖禮典、聖餐禮拜，請預備心來領受上帝恩典的記號。
 - 事工預定表**：為編印明年度 2023 年第一季 (1-3 月) 的事工預定表，請各團契於 12/21(三) 前將活動安排提交辦公室。
 - 會計年度關帳**：兄姐若有要對外的奉獻請在 12/18 (下週日) 前完成。對內的各項奉獻則在 12/25 最後一個主日關帳。若有對外、對內的奉獻請在這兩個日期之前，謝謝大家的配合。
 - 『請來請來平安耶穌』聖誕慶祝會**：訂於 12/24(六) 下午 3:30 舉辦，下午 6:00 為愛宴。參加費每位 100 元(含摸彩及餐點)，**12/14** 報名截止，報名方法及規則如下：
 - 每位報名者務必提供【姓名】及勾選【晚餐樓層】，以利當天摸彩及愛餐安排。
 - 個人報名請向黃幹事報名及繳費。
 - 團契報名請向會長或負責同工報名及繳費。
 - 會友若邀請親朋好友，請向黃幹事或團契同工報名及繳費。原則上邀請人與被邀者固定在同一樓層進行用餐。
 - 聖誕愛宴分四樓層提供主題餐點，名額有限，額滿為止，請盡速報名以利座位安排。
- ◎各樓層團契分配與報名即時現況：
 B1 (剩餘 106 位)：松年團契、婦女團契、夫婦團契；長青樂活班及手機班(限本人報名)
 4F (剩餘 92 位)：兒童主日學、基石團契、

南門幼兒園(學生及家長)

5F (剩餘 47 位)：青契、少契、小基石、敬拜團

6F (剩餘 37 位)：聖歌隊、磐石團契

◎團契消息

- 松年團契**：下週日 (12/18) 舉行松年例會，將請張牧師短講，我們也要請王麗卿副會長教我們聖誕節表演的節目，能參加的兄姐請向王麗卿姐或劉美節姐報名。

◎肢體消息

- 告別禮拜**：咱所敬愛的倪林祝美姐妹 (倪振亞執事、倪振義傳道的母親)，於 11/26 安息主懷，享年 86 歲，告別禮拜已安排在本週五 (12/16) 上午 10:30 在二殯舉行，願主安慰扶持。

◎教界消息

- 退休感恩禮拜**：台北中會總幹事蘇振財牧師在本週六(12/17)上午 10 點將於大稻埕教會舉行盡程退休感恩禮拜，恭喜！

◎代禱事項

- 在世界人權日，請為各國的執政者能尊重並盡力保障上帝所賦予的人權禱告。
- 請為愛滋病的防治、患者、家屬與在服事愛滋病的機構或個人禱告。
- 請為我們聖誕節慶祝會、聖歌隊的讚美禮拜以及各團契聖誕的籌備工作禱告。

• 2022 年 12 月 4 日奉獻徵信 •

■聖經學院奉獻主日奉獻

周明顯 3,000	鍾主亮 2,000	林俊良 500
張瓊玲 1,000	張碧玲 1,000	蔡原裕 1,000
王麗卿 1,000	張信植 2,000	呂錫懷 1,000
廖宜男 500	張宣信 1,000	李道雄 2,000
江冠誼 1,000	周正堂 1,000	陳振宗 2,000
楊嘉欣 1,000	陳振光 2,000	陳李菊子 5,000
莊順全 2,000	楊約西 2,000	江李月碧 1,000
倪振亞 1,000	陳明珪 1,000	何林仙惠 2,000
施嘉慧 1,000	蔡正河 2,000	梅陳淑茹 1,000
永惠君 2,000	邱美瑛 1,000	趙陳麗珠 500
15163A 1,000	張陳姿惠 1,000	林許秀琴 2,000
邱耀進、侯雪純 20,000	薛伯讚、吳惠玉 2,000	
胡忠仰、何淑娟 2,000	李逸信、黃嘉慧 1,000	
05008A、05008B 3,000	張昭正、黃秀玉 2,000	
暗獻 3,400(9 名)		

上週
講道

打敗姓軟的

馬可福音 5：25-34

阮介民牧師

感謝上帝藉著咱教會牧師的安排，使微僕有機會代表聖經學院，與咱教會的牧長、全體兄姊一同禮拜，傳講與分享祂的話，願主耶穌基督賜福看顧，使您們的每一天都經歷主恩的豐盛。

從創世以來，造物主上帝藉著祂的話語提醒我們，你所倚靠的是什麼，那就是你的上帝。盼望在今天的敬拜，我們再次被祂的話語甦醒，得感動且重新有力量，打敗生活中的軟弱，體驗祂創造的多樣性與豐富性。

這些年來聖經學院推動的基督教教育其中一項是藝術靈修，透過藝術之美鍛造信仰之美，今早藉著幾張圖片來分享這位被血漏打敗的姊妹，從她生活中因為血漏造成的軟弱，逐漸轉變成為一個不再軟弱的信仰生命旅程。

馬可福音第五章記載三個軟弱的故事，第一個是耶穌將污鬼從人身上驅逐後，污鬼進入二千隻豬群的故事。第二個是耶穌前往管理猶太會堂的葉魯他的家，主耶穌要醫治他女兒的故事，在過程中卻發生第三個醫治的故事—罹患血漏的婦人，無聲靜默的祈盼與真實得到醫治的特殊經歷。從這些信仰的醫治事奉現場得見，當人們生活的中心點是處在軟弱的時刻，要如何轉變不再軟弱，甚至是要打敗軟弱，這恐怕都不是一件容易的事，我們期待可以從經文脈絡來體驗這奇妙故事的信仰意義，一層一層撥開，看見福音在其中的奧秘。首先：

1. 以身體為中心點：血是身體的中心是人的生命，強調人性的短暫及軟弱，人從血氣而生，血氣也是人的本性，因此人不可破壞上帝的創造，更不可流人的血，當我們傷害人的生命，不論是可見的身體或是不可見的心靈世界，都不可使人受創傷。耶穌以他自己成為挽回祭，祂以主的寶血為我們獻在十字架上，大祭司成為獻祭的替物，祂的血成為獻祭的血，因著祂的寶血我們才得以被上帝稱為義，領受主所賞賜的聖餐作為我們得著永恆救恩的記號。若以現在我們能夠理解的說法就如同輸血，基督寶血輸入我們罹患血漏的身體，使我們不再軟弱，恢復健康；又如洗腎患者藉著血液透析的機器使他健康得到恢復。但是恢復健康的身子是為了成為上帝的聖殿，亦即成為敬拜與榮耀神的處所。

2. 以生活為中心點：血漏事件成為婦人的生活中心，甚至也影響其親朋好友，它大大影響生活的日常及未來。不論是因為外在或內在生命與力量的對決，適時移轉生病此事件的中心點，不受經濟、財務、身分、地位、憂慮、恐懼、壓力、混亂、外在與內在的軟弱。昔日血漏，今日 COVID-19 亦同。

毫無疑問，生病此事件必然影響整個生活品質與眾多關係結構，我們以一句傳統的經典說法來描述它：時也、命也、運也，非我之所能也。您是否聽過這句經典傳統，以它來詮釋生命的特殊經歷。這句話出自台灣傳統民俗布袋戲的其中一位主角，他的頭銜是「雲州大儒俠史艷文」。他出場時的口白全文如下：人有縱天之志，無運不能自通，馬有千里之行，無人不能自往，時也、命也、運也，非我之不能也。鶴雞翅大飛不如鳥，蜈蚣百足行不如蛇，時也、命也、運也，非我之所能也。

這些具有文學與生活經驗史的台語文，真實表達人性實況與生命處境，然而生活的中心點不在於人的所能與不能，而是那位寫劇本的才是真實的中心，撰寫史艷文的黃俊雄先生賦予不同主角的劇本，我們屬上帝的兒女，創造主祂為我們預備的劇本，才是我們需要理解與認識的，如同這罹患血漏的姊妹。

3. 務必移轉中心點：焦點轉移是信心的開始，打敗軟弱的日昨，轉向深信倚靠的，就是以接觸基督為中心，移轉中心點從受造物轉向造物主，即使深知困難一定有，恩典一定夠。不再只是怨嘆說：時也、命也、運也，非我之所能也。

當這位姊妹移轉中心點至耶穌基督的身上，她無聲的祈禱，有形的動作，就在眾人不知不覺中，上帝的恩典移轉到她的身上，病得醫治，卻多數人都不知道，只有主耶穌與她兩個人明白。然而故事卻還沒結束，不要忘記上帝的恩典還會繼續，因為這還不像童話故事般一定要有幸福快樂的結局才能結束。

4. 以見證為中心點：改變生命的奧秘只有耶穌與當事人才能體會，藉著恩典打敗信心的軟弱，這位信心婦女開始述說，是福音宣講的起始，在恩典中打敗外在與內在的軟弱，建造了她信心的層次，經驗上帝救贖奧秘的功能與功效。她轉變成為「以見證耶穌基督為中心點的生命」。

敬愛的弟兄姊妹，許多人常常述說生活的軟弱，彼此相互吐苦水取暖，製造同溫層，然而期待我們的生命腳本是以述說基督為中心，如同保羅只指著主誇口(林後十 17)，只誇口主耶穌基督的十字架(加六 14)。疫情讓主的兒女受到不同層面影響，我們認真面對生命腳本會如何發展而努力，疫情不是遠離而是與家人親友相互關懷，幫助他人不再血漏不再軟弱，讓咱生命故事腳本以述說耶穌為中心。

打敗內在與外在的軟弱，在艱難的世代中以基督為中心，發現自己生命的角色，繼續讓生命的故事走下去，繼續打敗可見與不可見的軟弱。感謝主，感謝牧長與各位兄姊，願主賜福大家。

傳統待降節期第三週 沒有什麼比 Celtic 十字架更能代表愛爾蘭了。它是個在傳統的十字架交叉點外圍畫一個圓圈的十字架。這個十字架據說代表處理人生起伏的知識、力量和惻隱之心。十字架中心的圓圈據說是召喚 Celtic 人無盡的愛的象徵。更準確地說，因為圓圈無始無終，所以是上帝無盡的愛的一種象徵，許多人認為這也是基督光環的描繪。當我們越來越接近基督的誕生時，讓我們花一些時間準備我們的心，通過反思十字架和上帝無盡的愛如何在我們的生活中彰顯，來閱讀本週的經文。

12月12日 - 日出日落

專心信賴上主，不可倚靠自己的聰明。無論做什麼事，都要以上主的旨意為依歸，他就會指示你走正路。—箴言 3:5-6

幾年前，我們當時 9 歲大的女兒要了剪貼板、紙和筆作為她的生日禮物。她喜歡列清單並核對事情。我想她從我這裡繼承了把已經完成的事情核銷的快樂。她也從我這裡學到需要掌控自己生活。但是我認為，如果說實話，我們都喜歡對自己的生活進行某種程度的控制。

在我們今日生存的世界裡，我們很容易就會相信自己可以控制各方面的生活。如果有足夠的時間、知識或力量，我們將能夠解決大多數我們遇到的問題。我們可以 google 任何可以想像到的問題的答案。我們可以觀看教我們完成幾乎任何工作的 YouTube 視頻。我們可以隨時隨地研究任何主題。這有其優點和缺點。

就像一位醫生敦促患者不要上網尋找答案一樣，我們往往會偶然發現一些錯誤的東西，而且我們學到，只擁有一點點信息可能是危險的。然而，要抗拒誘惑幾乎是不可能的。

生活在信息超載當中，我們與古代 Celtic 祖先的生活相去甚遠。他們生活在一個可以依賴日常生活節奏的時代。東升的太陽告訴他們起床並開始家務，而它的西下則表明該是睡覺的時候了。日常生活以照顧牲畜或莊稼、做飯和照顧孩子為中心——這一切都是通過祈求和祝福的禱告來完成的。

Carmina Gadelica 是這些古代 Celtic 禱告文的合集，也是一個美麗的提醒：神聖與世俗之間沒有區別，上帝的靈存在於世界的萬事萬物。據說這是 Celtic 人口述傳統最完整的選集，由 Alexander Carmichael 在 19 世紀編撰；他與農民在他們茅屋裡的炭火前度過無數個小時，聆聽他們“低聲朗誦”這些詩歌和禱告文。

當我們繼續為再次慶祝基督的降生做準備時，願我們留意存在我們生活各方面的上帝的靈。基督卑微的開始和在地上的事工，反映了上帝對我們生活中人性部份的關注。每時每刻、每一天、每一季都充滿上帝的大能和榮耀。我們常常將我們的世界分為人與上帝、神聖與世俗，忘記所有的生命都充滿上帝的同在。

12月13日 - 你的恐懼是真實的還是想像的？

有一個嬰兒為我們而生！有一個兒子將賜給我們！他要來統治我們。他將被稱為：「奇妙的導師」，「全能的上帝」，「永恆的父親」，「和平的君王」。—以賽亞書 9:6

在過去這幾年當中，我們有許多人發現自己被疫情關在家裡。在疫情早期，當人們還在尋找新冠病毒散播的途徑時，連去一趟雜貨店這麼簡單的事，都會變成引起焦慮的探險。我們戴上口罩和手套，列出一份詳細的購物單，仔細研究這個清單，確定我們沒忘記任何東西，為的是盡量拖延下一次去商店的時間。我們試圖盡快完成採買，並且避免與其他購物者接觸。如果有人膽敢在他們的面具後面咳嗽或打噴嚏，就會有大量人潮從該商店走道出逃。這一切都讓人相當精神緊繃，但我們的恐懼是真實的。儘管如此，還是有許多恐懼是沒有根據的，助長我們的猜疑妄想的多半是媒體的「點擊誘餌」(clickbait)—那些試圖吸引讀者的聳動標題。

在 1980 年代，「陌生人危險」(stranger danger) 一詞進入我們的生活，警告我們的小孩有被綁架和誘拐的可能。言下之意，就是陌生人是可怕的。我們對年僅 3、4 歲的兒童就這樣教導。但是，有關兒童誘拐和兒童性侵的統計數據，並未顯示陌生人是主要的加害者。家人誘拐佔報案數的一半，熟人誘拐佔其他的四分之一。(兒童性侵的統計數字更驚人，90%的案件都是孩子認識的人幹的。)

那麼，為何「陌生人危險」這個迷思，在我們的社會意識中仍然如此根深蒂固呢？恐懼已經成功鑽進我們的心靈，而且絲毫沒有緩和的跡象。在社會內部動盪不安中，我們已學會了害怕「他者」。

當我們預備慶祝和平的君王降生到我們的世界時，讓我們花點時間審視我們的恐懼—包括真實的和想像的。我們是否曾經容許媒體玷污了我們的觀點，創造一種將陌生人描繪成令人恐懼者的論述？我們能如何重塑我們的心態，讓基督的平安，使我們向世界上的他者敞開我們的心扉？

12月14日 - 找到你的待降節冒險感

那位使大地成形、固定大地位置、稱作上主的創造主對我說話，他說：「你呼求我，我就回答；我要把你所不知道的那偉大奧秘的事告訴你。」—耶利米書 33:2-3

St. Brendan 和他的修士夥伴們航向未知目的地的故事，讓我感到既鼓舞又難以置信。對我這種方向感很差、去哪裡都需要依靠全球定位系統 (GPS) 的人來說，依靠星星導航這種概念是完全超乎我的理解的。冒險的精神與對本身生活經驗以外的事物充滿好奇，驅使他們去探索，但他們在探索世界的同時，總是信靠上帝的眷顧與同在。

我們大多數人都是在井然有序的生活舒適範圍內運作。這裡讓我們覺得安全、可以掌控。我們對冒險的觀念，可能就是去試試一間提供與我們平常去的餐廳不同料理的新餐廳。雖然我絕非建議我們都辭掉工作、賣房子、背個背包浪跡天涯，可是我卻很想要知道，我們究竟錯過了哪些「很棒又無從探索」的事物。

「休旅車生活」(van life) 的現象在過去幾年中愈來愈盛行，目前居家上班人數的增加，助長了這個風氣。十年前還相當冷門的這種遊牧民族般的生活方式，現在已經變成普遍可以接受的替代有房有地的「美國夢」的選擇。瘟疫帶來的不安，刺激很多人去尋找更多的意義和冒險。人們想要拓展他們的視野，逃離人口密集城市的公寓，去擁抱追尋不同生活方式的機會。

儘管如此，對許多人而言，這種冒險不切實際的理由有很多。但是我很想知道，在不變賣所有、搬進修旅車的前提之下，我們每個人要如何才能受召去突破安全又舒適的生活規律？我們要如何連客廳都不離開，卻可以拓展我們的視野？基督來到這個世界，要給我們「完滿」的生命；但我很想知道，我們是如何把那樣的生命縮減成一個平淡、好掌控、無法邀請我們繼續學習、繼續接受思想上的挑戰的生命的。

你如何可以像那些早期的 Celtic 探險家一樣，跨出信心的步伐？你如何可以擁抱生命的新篇章，或邀請上帝來呼召你去做新事工或服務行動？你如何可以成長、學習更多其他的文化、觀點或興趣？

12月15日 - 當一切說盡做盡

但是上帝對我們顯示了無比的愛：當我們還是罪人的時候，基督已經為我們死了！—羅馬書 5:8

Brendan 被水手和旅行者奉為守護聖徒，一點都不令人意外。在馬里蘭州 Annapolis 的海軍學院，有一大片鑲嵌玻璃窗戶畫著 Brendan 的航程。如果你和許多長老會信徒一樣，是個“Buechner 迷”的話—就是鍾愛 Frederick Buechner 的寫作的人 (Frederick Buechner 是個牧師、神學家和作家，今年八月去世)—St. Brendan 這個名字你應該很熟悉，因為作者 1987 年的小說 Brendan，就是描述 Celts 旅行的故事。

這是個引人入勝又扣人心弦的故事，融合信仰與傳奇；Brendan 歷劫餘生的神奇冒險和他所信靠的上帝，在在留給讀者充滿盼望的感覺。

即使我們當中沒有人近期想要出航，這本小說和 Brendan 的生命，也可以作為我們信仰很好的借鏡。在我們生命中所遭遇的諸多挑戰——失望、悲劇、未實現的夢想——當中，我們一再被提醒上帝的同在。在恐懼之時，以及在我們凝視死亡之時，我們可以確信上帝的愛與眷顧。在諸事順利之處，我們有空間可以領會上帝創造的世界的奇妙，並向那在我們生命中與我們同行的上帝敞開心懷。

書中有一段感人的文字，是 Buechner 描述 Brendan 和一位威爾斯的修士 Gildas 的對話。Gildas 矢志畢生要把他碰到的人的名字和他們的罪全寫下來，以確定在審判之日天使不會不小心讓這些人進到天堂去。Brendan 很難過 Gildas 把焦點放在世界的罪惡，就回答說：「(上帝) 要我們每一個人都有一顆愛人的心。當一切說盡做盡，或許這就是 (上帝所要的) 全部。」

有一顆愛人的心似乎不難做到，但是我們也知道，我們常常太像 Gildas 了——我們聚焦在世界一切的錯誤，一切我們周圍的人的錯誤，包括我們的家人、朋友、同事、我們碰到的陌生人，還有那些我們稱作敵人的人。我們的確沒有帶著愛人的心向每個人敞開我們自己，我們也沒有都志願來互相背負彼此的重擔。

這個即將來臨的聖誕節的信息是愛與接納。上帝表明對我們表明祂的愛，不僅透過馬槽，也透過十字架。基督的生命沒有譴責與審判，只有歡迎與赦免。唯願這個待降節期，當我們回應所領受的恩典時，我們能夠在生命中擁抱那個呼召。

12月16日 - 向上帝說「好」

「上主要在你面前親自帶領你，與你同在。他不會忘記你，也不會丟棄你。」

所以，你不要喪膽，也不要驚惶。」——申命記 31:8

當古代 Celtic 聖徒擁抱他們的宣教旅程，穿過陸地，航向英倫周邊小島的時候，他們讓自己暴露在已知和未知敵人的危險與威脅中。但是他們滿心相信自己要去為基督得人的呼召。

在接下來幾個世紀中，我們已經看到這種宣教熱情的正負果效。關於宣教師的努力，教會有一段毀譽參半的歷史，但是在 Brendan 與和他類似者的故事中值得慶祝的，是他們對上帝堅定不移的信任。

無論是 St. Patrick 的勇氣，或是 St. Brigid 的執著，或是 St. Columba 的勇敢，他們都顯示深深知道自己受到上帝的呼召。儘管他們可能還不理解那個呼召，亦未滿心歡喜那個呼召，他們都接受了呼召。

當然，在他們之前或之後，也有許多人以同樣的方式來回應上帝的呼召。亞伯拉罕和莎拉離開熟悉的地方，去到不知的未來；摩西挺身面對法老，要求埃及人要鬆手放人；先知對百姓傳達上帝的話語；馬利亞說：「我是主的婢女；願你的話成就在我身上」，而約瑟娶了馬利亞為妻；彼得、安德烈、雅各和約翰都拋下漁網來跟隨耶穌。

我們知道這些人、他們以後的聖徒和將來才要來的聖徒，每個人都是有缺陷、有罪的受造物；無人完美，無人有所有的答案，甚至無人能提出對的問題。他們都有懷疑、不確定感、恐懼和憂慮，但是他們都能跨出信仰的第一步，並且持續這樣的步伐。

他們不允許恐懼與焦慮壓倒他們，或讓懷疑勝過他們。他們能夠信靠，因為知道上帝與他們同在——上帝走在他們前面，上帝不會離棄他們。

就像我們一樣，我相信他們在某些時刻也會害怕，甚至灰心，但那不是結局。上帝的應許總是能勝過他們自己的驚惶與不情願。上帝的恩典總是能給他們力量與勇氣。上帝的愛總是能克服他們的恐懼。

但願我們也是這樣。就讓這個待降節期，成為我們可以大膽要求上帝給我們那些信仰前輩的勇氣的一段時間。但願我們可以超越我們的恐懼，擁抱上帝對我們的生命的呼召。

(摘自美國長老教會 Presbyterians Today 待降節靈修材料)